

*This Bulletin informs North Dakota financial institutions and the public of filed applications by state-chartered banks, state-chartered credit unions, and trust companies. This Bulletin is for informational purposes only and does not constitute legal notice of an application.*

**STATE OF NORTH DAKOTA  
DEPARTMENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS  
2000 SCHAFER STREET, SUITE G  
BISMARCK ND 58501-1204  
701-328-9933  
www.nd.gov/dfi**

***BULLETIN  
AUGUST 31, 2006, APPLICATIONS***

<u>Date</u>	<u>Applicant</u>	<u>Status</u>
<b><u>FACILITY APPLICATION</u></b>		
6-23-06	Choice Financial Group, Grafton, to establish a facility at 4501 23 <sup>rd</sup> Ave S, Fargo	Approved by Commissioner 8-31-06
7-18-06	VISIONBank, Fargo, to establish a facility at 1321 21 <sup>st</sup> Ave N, Fargo	Approved by Commissioner 8-14-06
8-29-06	Western State Bank, Devils Lake, to establish a facility at 4302 13 <sup>th</sup> Ave S, Fargo	Preliminary application
<b><u>INTERSTATE BRANCH</u></b>		
6-21-06	State Bank & Trust, Fargo, to establish an interstate branch at 1121 Broadway, Alexandria, MN	Comment period ends 8-7-06. To be acted on by State Banking Board 9-7-06.
<b><u>LOAN PRODUCTION OFFICE APPLICATION</u></b>		
5-23-06	Unison Bank, Jamestown, to establish a loan production office in Arizona	Preliminary application
8-3-06	Security State Bank, Dunseith, to establish a loan production office at 515 Thompson Street, Bottineau	Approved by Commissioner 8-10-06
<b><u>APPLICATION TO ESTABLISH A BRANCH</u></b>		
7-19-06	Citizens Community Credit Union, Devils Lake, to establish a branch at 2551 32 <sup>nd</sup> Ave S, Grand Forks	Comment period ends 8-25-06. To be acted on by State Credit Union Board 9-8-06.
<b><u>APPLICATION TO EXPAND FIELD OF MEMBERSHIP</u></b>		
7-25-06	Ray Co-operative Credit Union, Ray, to expand field of membership from 50 mile radius of Ray to 75 mile radius of Ray	Comment period ends 9-5-06. To be acted on by State Credit Union Board 9-8-06.

**USURY**

The usury rate for unregulated lenders the month of September 2006 is **10.363%**.

Please provide your email address to Suzette Richardson at [srichardson@nd.gov](mailto:srichardson@nd.gov) if you would prefer to receive this Bulletin by email.